

«HUMMER AVENGER»

The high mobility vehicle Hummer, originally built for the U.S. Armed Forces, is actually used in different versions for various requirements. This variant features a platform for the Avenger anti-aircraft missile systems built on a turret with two quad Stinger missile launchers to protect the ground forces. The turret is equipped with all-weather night vision systems.

Der für die amerikanischen Streitkräfte entwickelte Hummer (HUMMV) ist in einer Vielzahl von Typen bei allen U.S. Einheiten im Einsatz. Diese Variante dient als Waffenträger für das Avenger Flugabwehrraketen-System, das auf einem Turm mit zwei Vierfachraketenwerfern für Stinger Raketen montiert ist, und zum Schutz der Bodentruppen dient. Der Turm ist mit speziellen Ziel- und Nachtsichtsystemen ausgerüstet, die die Raketen nach Erkennung des Objektes selbstständig mittels Infrarotsensoren ins Ziel leiten.

Il veicolo ad alta mobilità Hummer, realizzato per le forze armate americane, è attualmente utilizzato in differenti versioni per un gran numero di esigenze. Questa variante fa da piattaforma al sistema missilistico antiaereo Avenger basato su una torretta autonoma dotata di due lanciatori quadrupli per missili Stinger, e destinata alla protezione dei reparti mobili. La torretta è dotata di visori notturni e ognitempo per consentire l'uso dei missili che richiedono un iniziale puntamento ottico prima dell'autoguida con il sensore infrarosso.

Le véhicule à haute mobilité Hummer conçu à l'origine pour les forces armées américaines est utilisé sous différentes versions répondant à plusieurs types de mission. Cette variante de défense anti-aérienne est équipée d'un système de DCA Avenger en tourelle et de deux lance-missiles quadruples Stinger pour protéger les troupes au sol. La tourelle est également équipée de systèmes de vision nocturne.

De Hummer werd destijds in dienst genomen als vervanger van de Jeep en wordt in vele

uitvoeringen voor vele doeleinden gebruikt. Deze variant heeft een Avenger luchtdoelraket systeem en Stinger granaatwerpers, gemonteerd op een toren, die ook voorzien is van nachtzichtapparatuur.

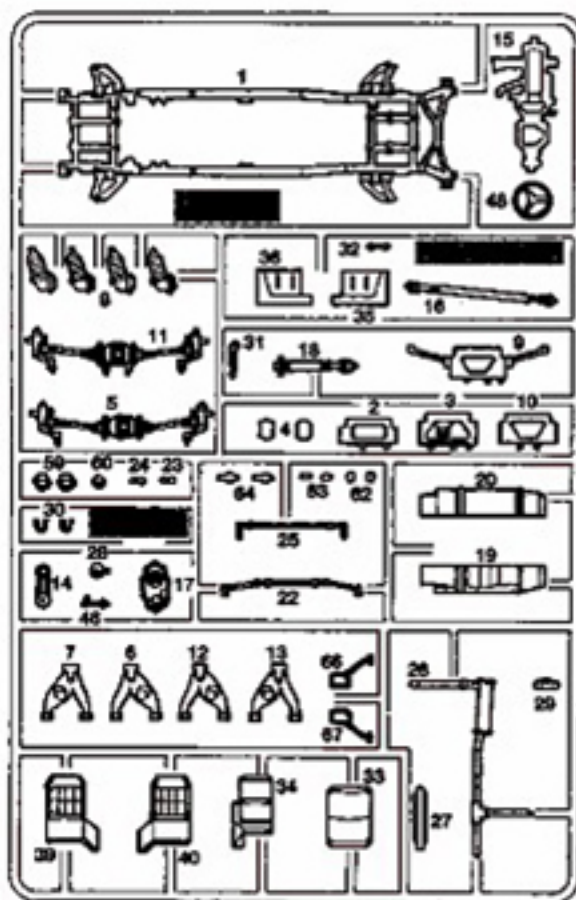
Alun perin Yhdysvaltojen armeijalle rakennettu Hummer on käytössä monena erilaisena versiona. Tässä versiossa on torniin asennettu Avenger ilma torjunta ohjuksien sekä Stinger ohjuksien laukaisuun alustat. Tornin on varustettu joka sään pimeän näkö laitteilla.

Hummer charakteryzował si duża łatwoscia przemieszczania si. Początkowo był przewidziany dla Armii Amerykańskiej, lecz obecnie jest wykorzystywany w roznych wersjach do roznych celow. Wersja, która przedstawia ten plastikowy model do sklejania wyposażona jest w platforme z wiezyczka posiadajaca dwie wyrzutnie rakiet przeciw-lotniczych Stinger majcych za zadanie ochrone wojsk ladowych. Wiezyczka posiada system nawigacji nocnej sprawdzajacy si w kazdych warunkach pogodowych.

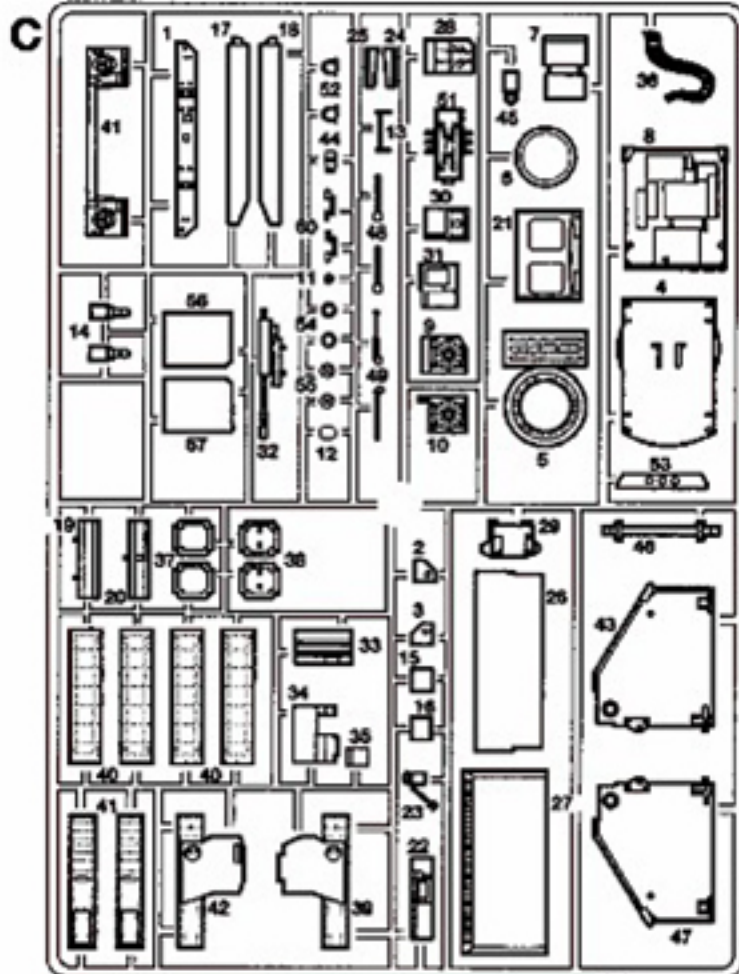
Det mycket snabba och lättörliga fordonet, Hummer konstruerades ursprungligen för de amerikanska armétridskrafterna. Den förekommer i många versioner för mycket skiftande uppdrag. Denna variant är en ramp/platform för Avenger luftförsvars-system byggt på ett torn med 2x4 Stinger robotar till skydd för bl.a. markstridskrafter. Tornet är utrustat med ett omfattande all-väder siksystem för att vara operativ under alla olika väder- och ljusförhållanden.

高級車ハマーは本来アメリカ軍用として開発された、様々な要求に応えて多くのタイプが開発されました。このハマー・アベンジャーは、2基のスティンガーミサイルランチャーを砲塔に組み込んだアベンジャー防空ミサイルシステムを搭載するタイプで、地上軍の火力支援に威力を発揮。また砲塔には全天候性の夜間視覚装置も搭載されています。

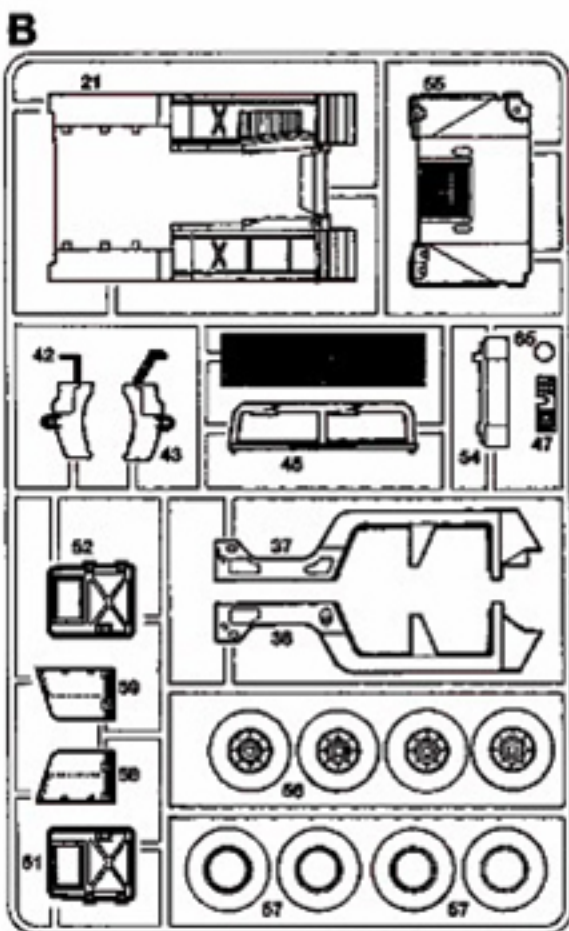
亨馬復仇者原本為了美軍在設計的時候動力車等事，其實也具備不同功能，以應付不同的需要。本車裝備有雙式防空飛彈系統操作平台，使用一個旋轉砲塔內裝載雙飛彈發射的炮塔，為地面部隊提供保護。此炮塔還裝備有全天候夜視儀。



A



C



B



APRÈS I FORI
DRILL HOLES
DIE LOCHER AUSBOHREN
OUVRIR LES TROUS
PERFORAR LOS AQUEROS
DOOR GAATJES

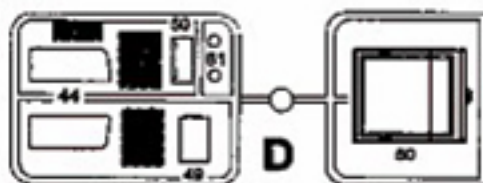


Parts not for use

Teile worden nicht
verwendet

Parti da non utilizzare

Pièces à ne pas
utiliser



D

Legenda colori: I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI MODELMASTER

Painting instruction: The indicated colour numbers refer to the ITALERI MODELMASTER

Bemalungshinweise: Die angegebenen Farbrnummern beziehen sich auf die ITALERI MODELMASTER

Mode d'utilisation de la peinture: Les références indiquées concernent les peintures ITALERI MODELMASTER

A

1747 MODEL MASTER
F.S. 17038
Gloss Black
Schwarz (G)
Nero (L)
Noir Brillant (B)

B

1780 MODEL MASTER
Stool
Stahl
Acciaio
Acier

C

1785 MODEL MASTER
Rust
Rost
Ruggine
Rouille

D

1711 MODEL MASTER
F.S. 34087
Olive Drab
Olive (M)
Verde Oliva (O)
Olive Sale (V)

E

1749 MODEL MASTER
F.S. 37036
Flat Black
Schwarz (M)
Nero (C)
Noir Mat (M)

F

1790 MODEL MASTER
F.S. 17178
Chrome Silber
Chromsilber (G)
Argento Cromo (L)
Argent de Chrome (B)

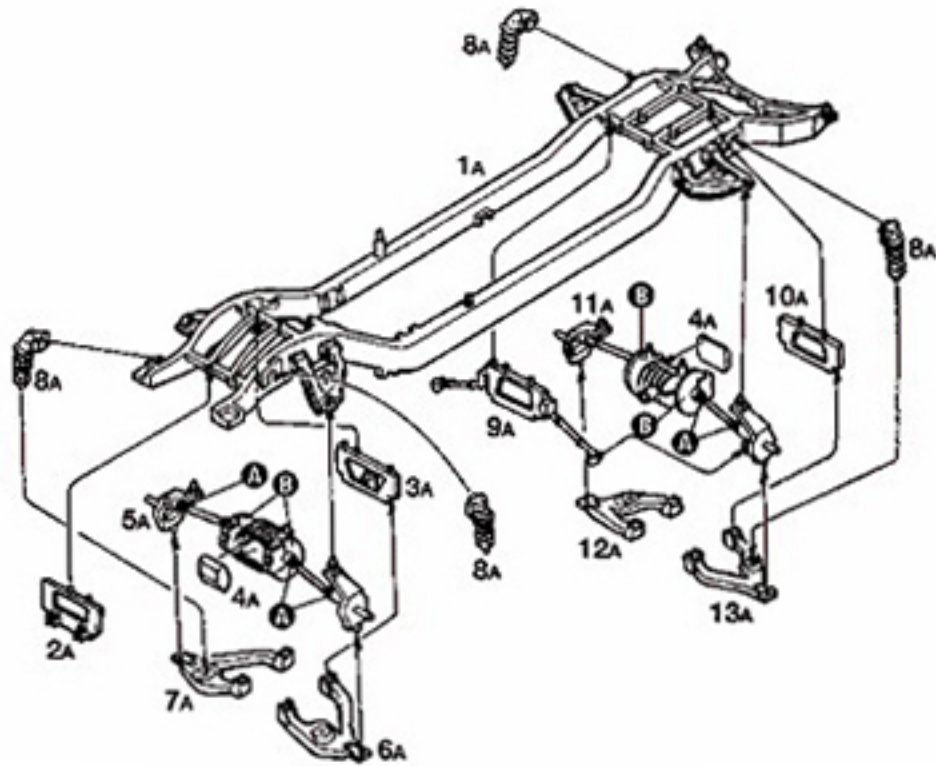
G

1527 MODEL MASTER
Orange
Orange (C)
Arancio (L)
Orange (B)

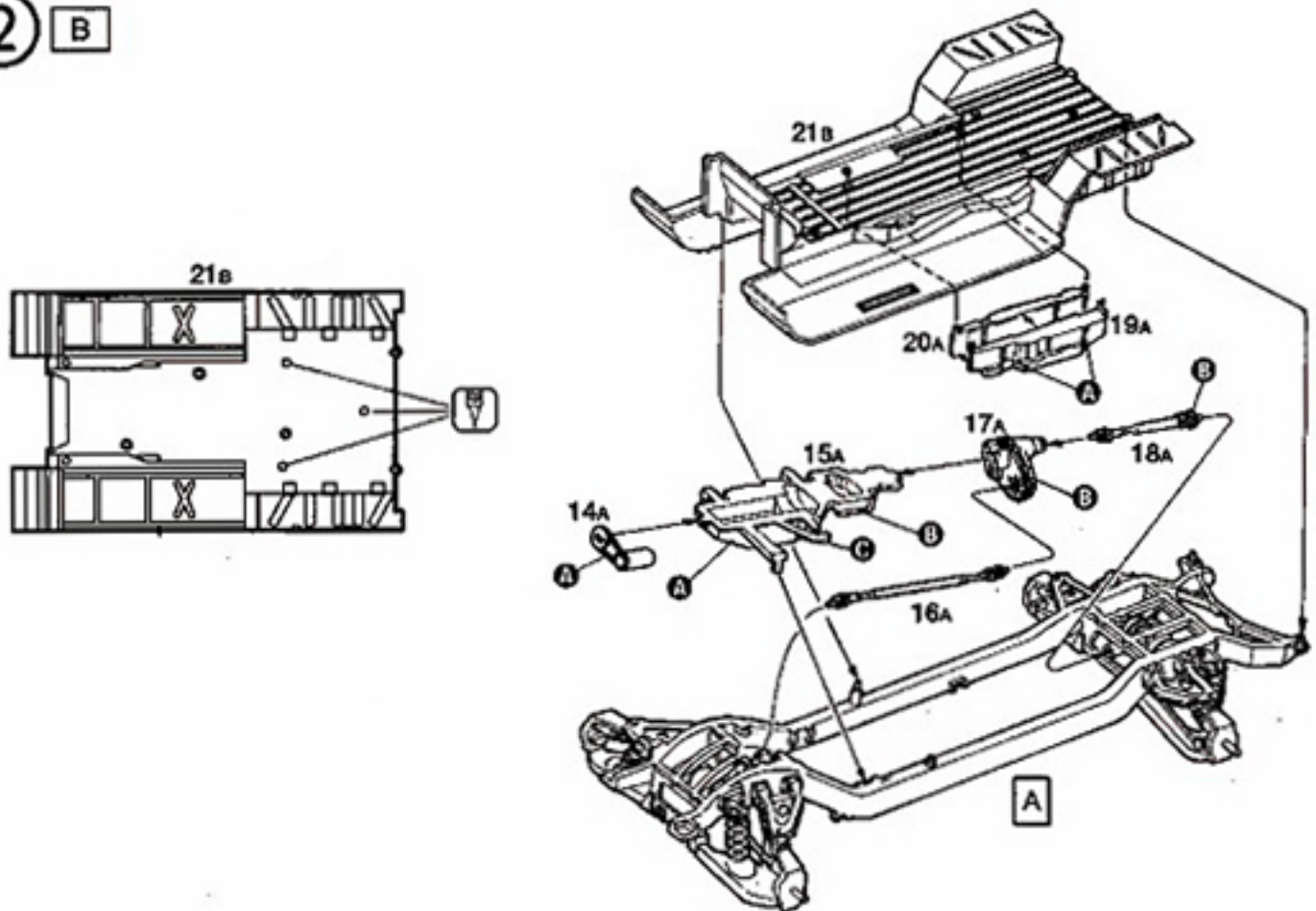
H

1405 MODEL MASTER
Gun Metal (Metalizer)
Stahlblau (Metalizer)
Metallo Scuro (Metalizer)
Grfs Metal (Metalizer)

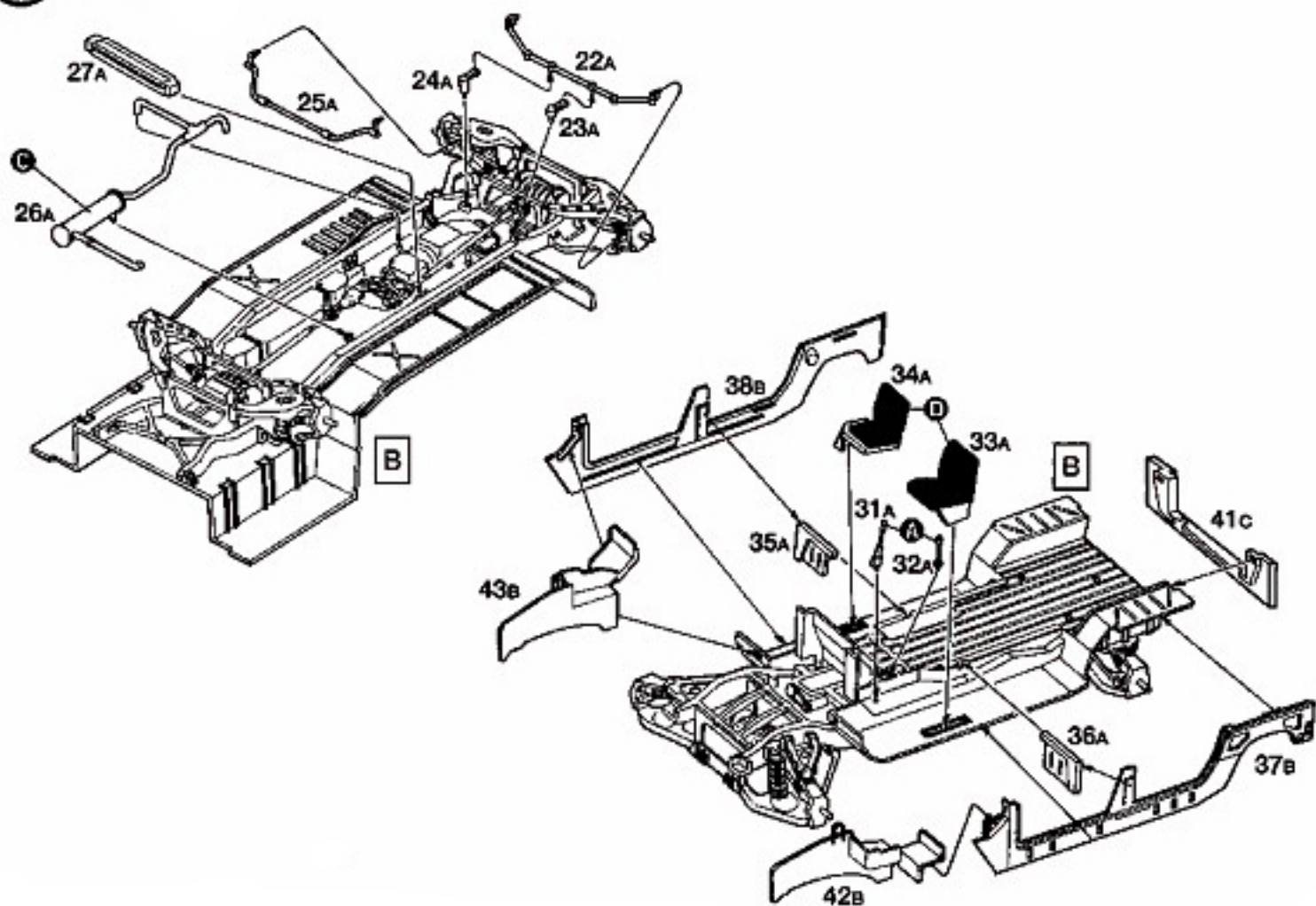
① A



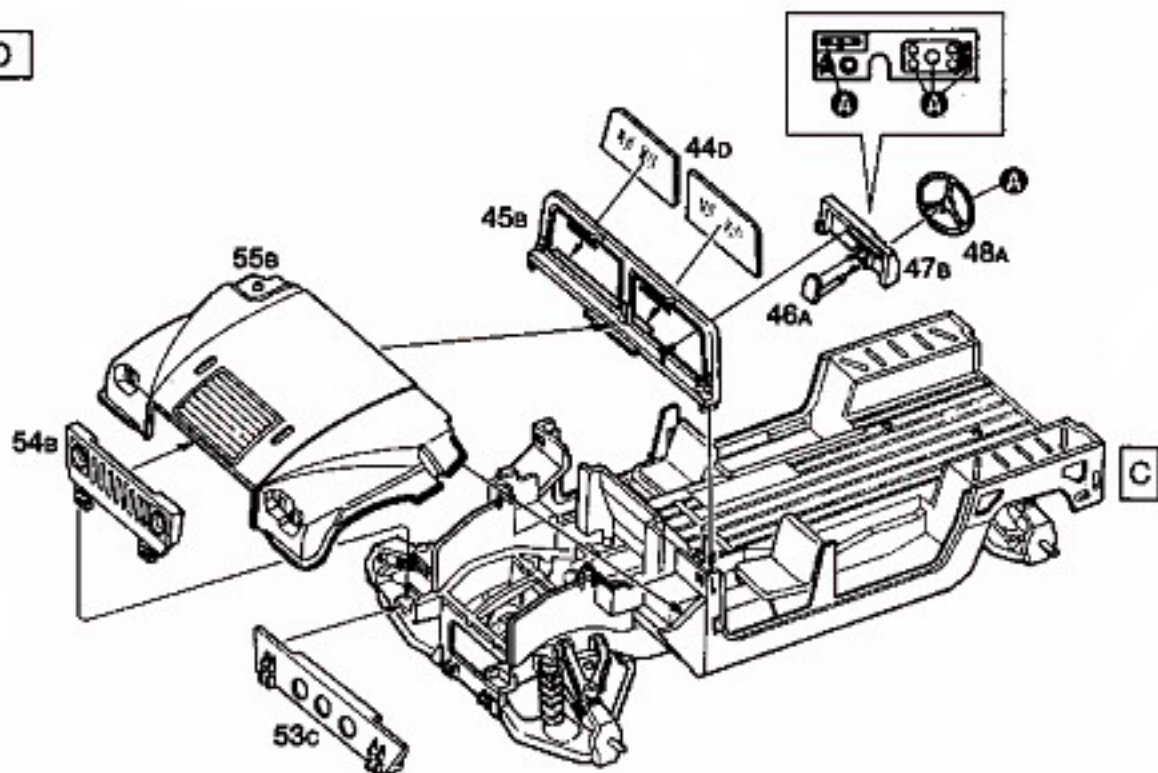
② B



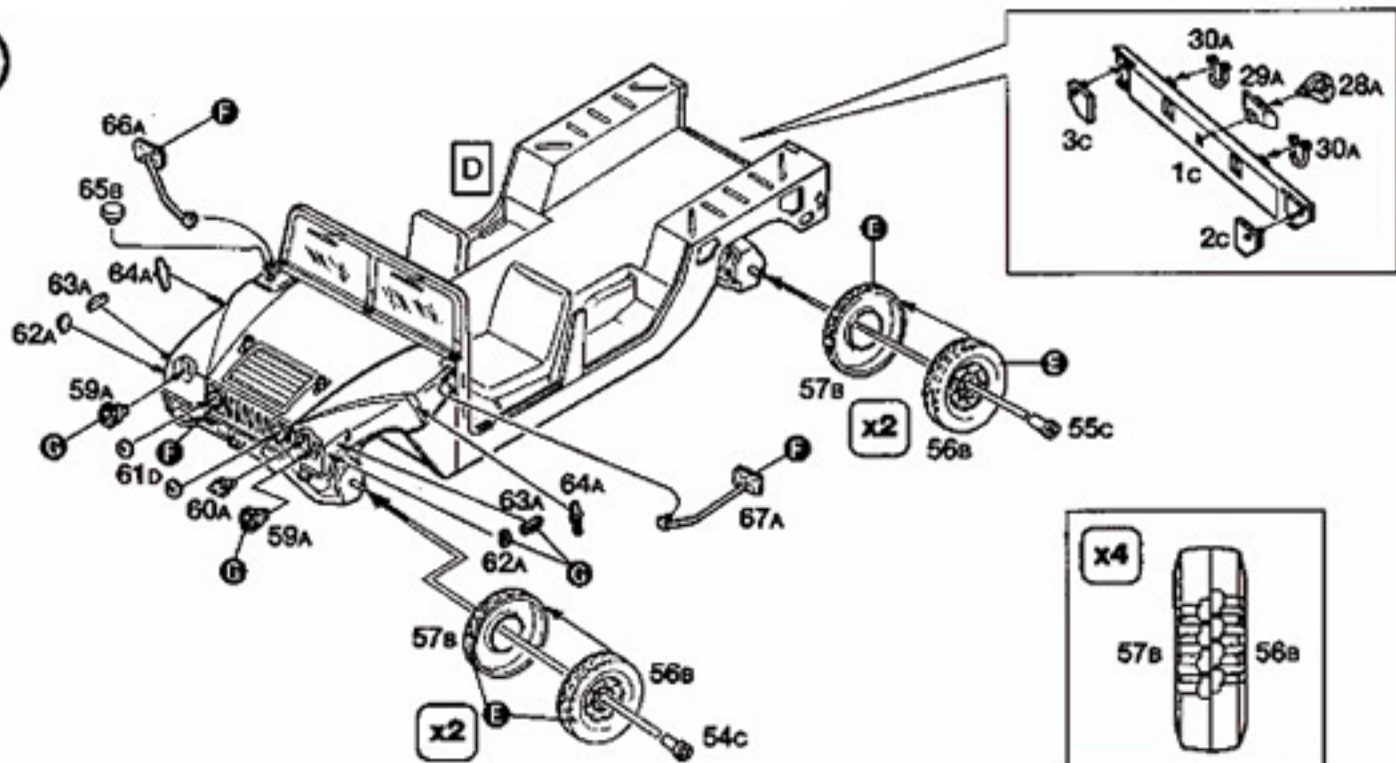
3 C



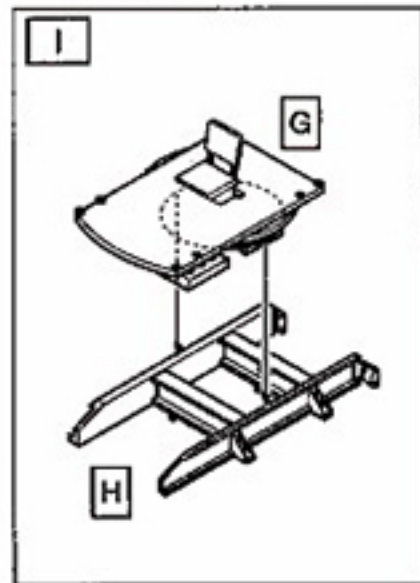
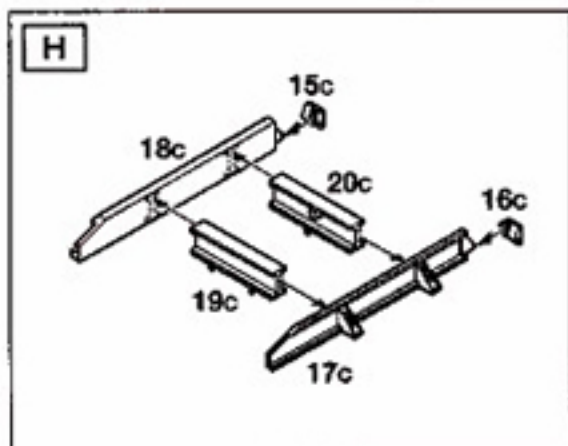
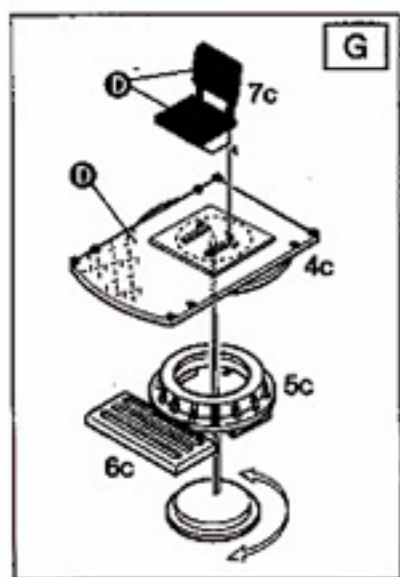
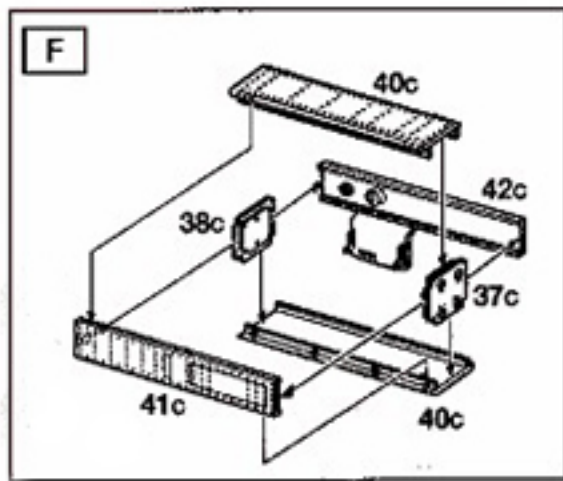
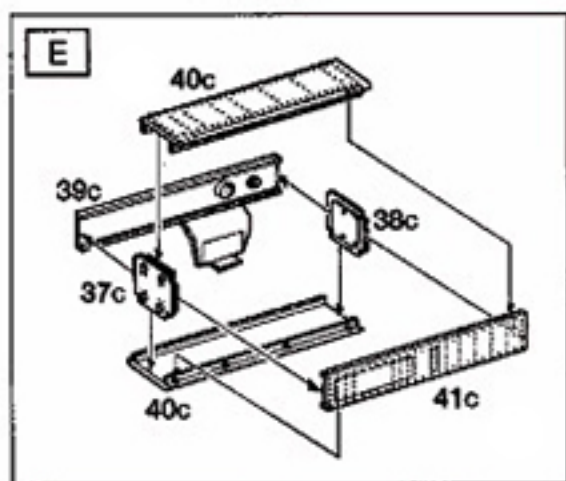
4 D

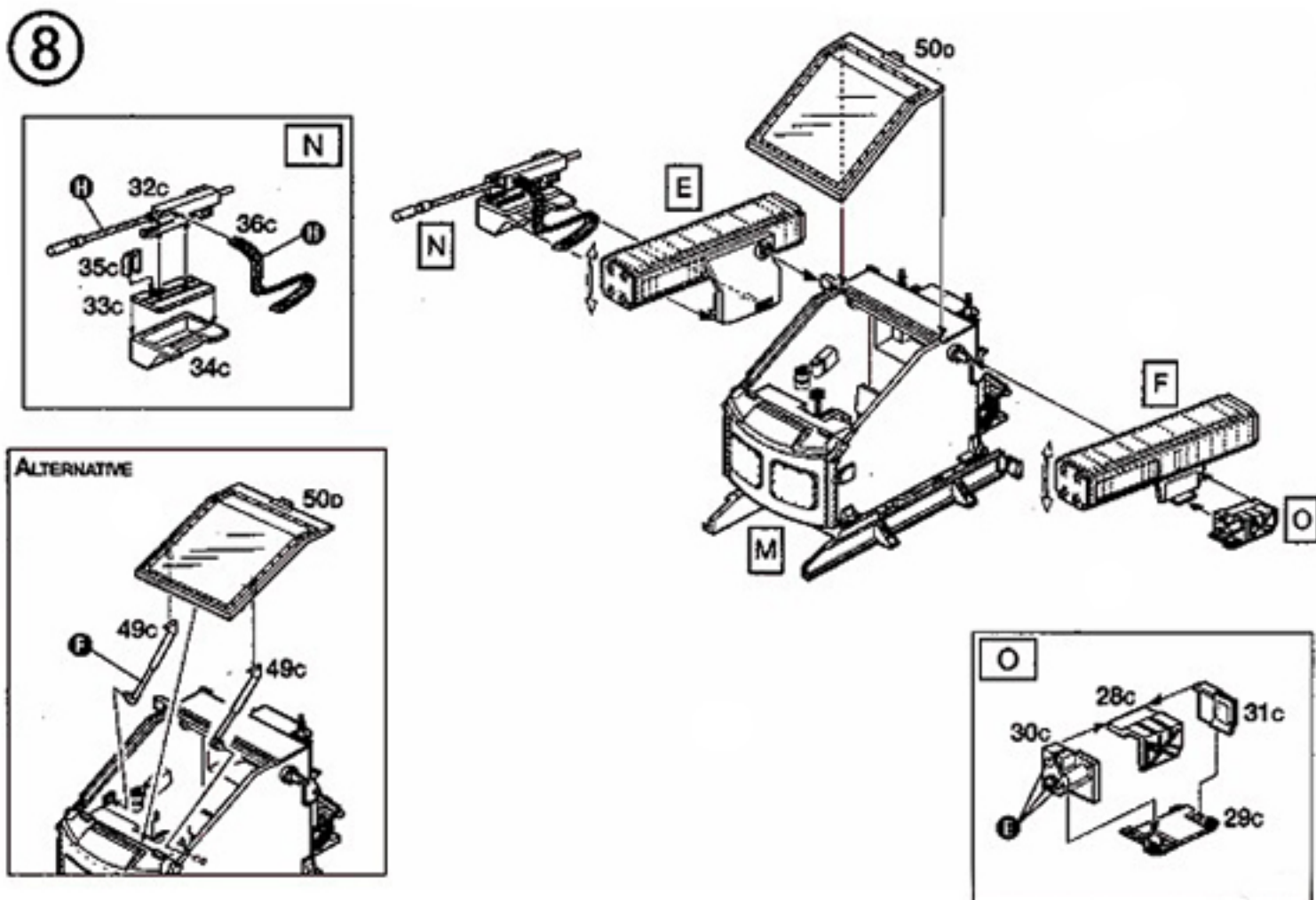
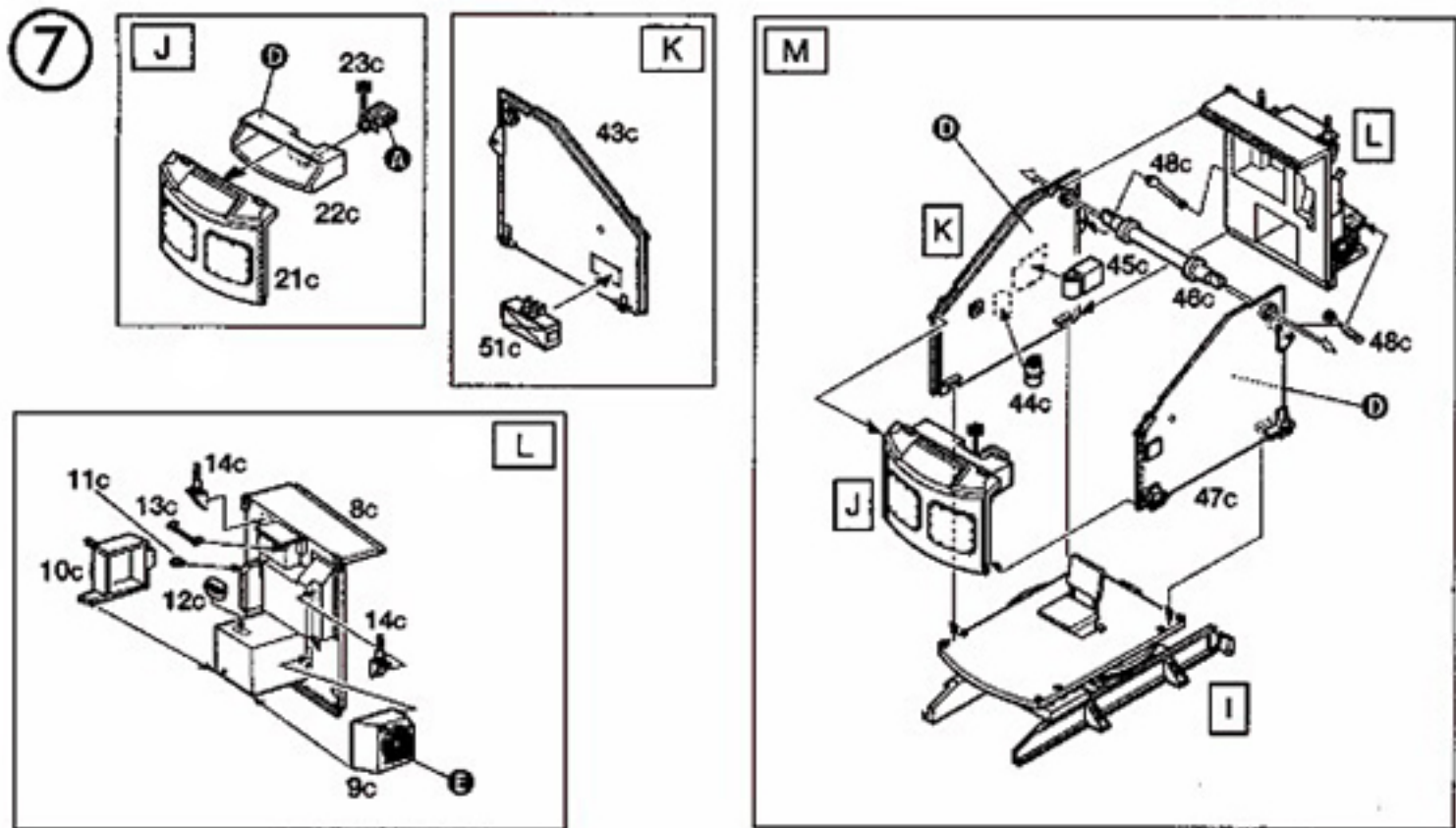


5

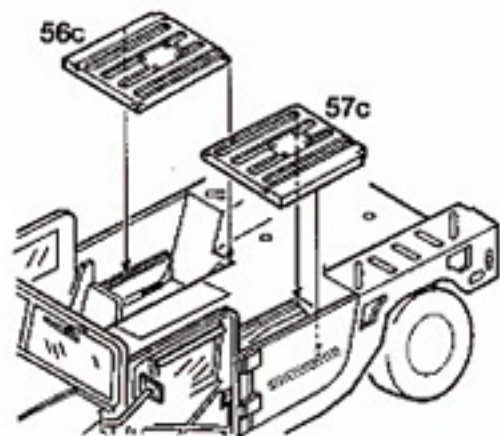
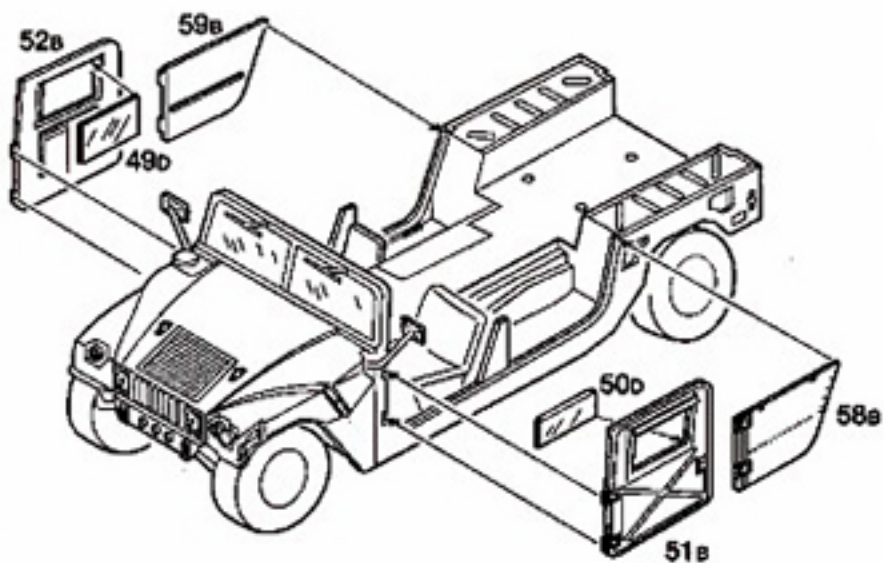


6

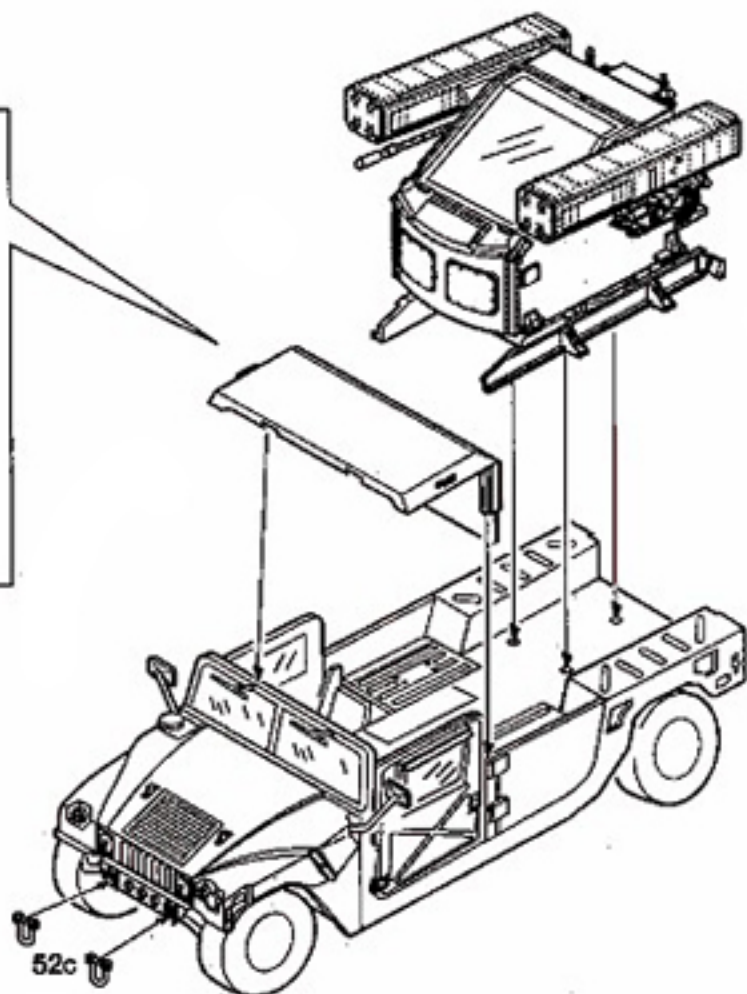
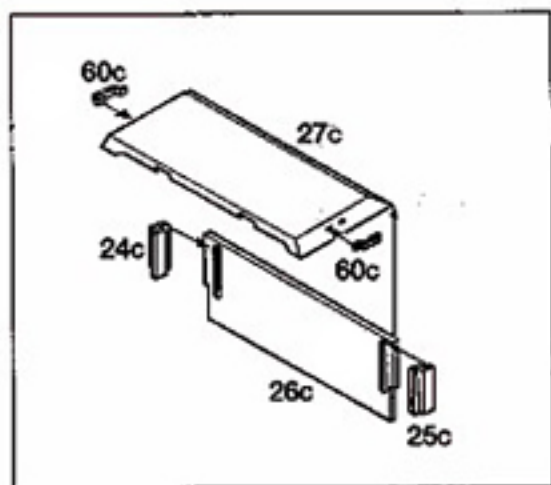




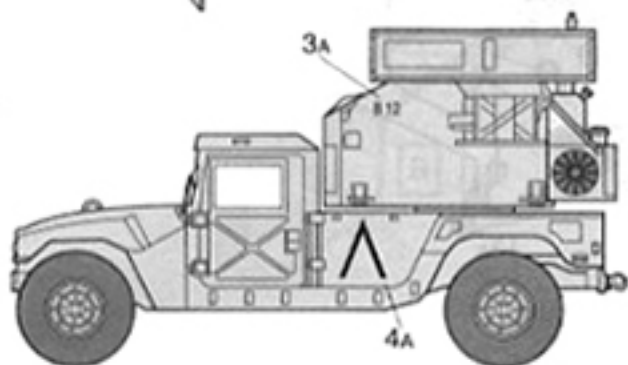
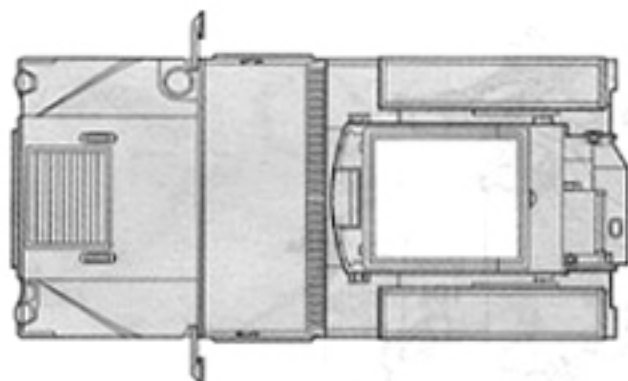
9



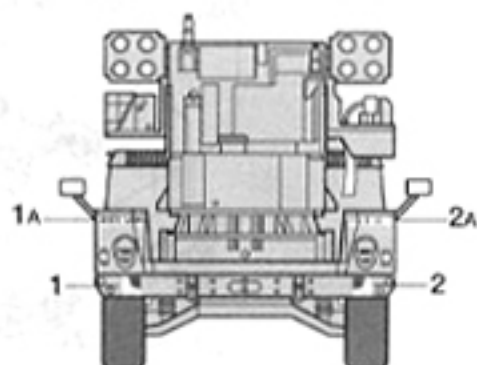
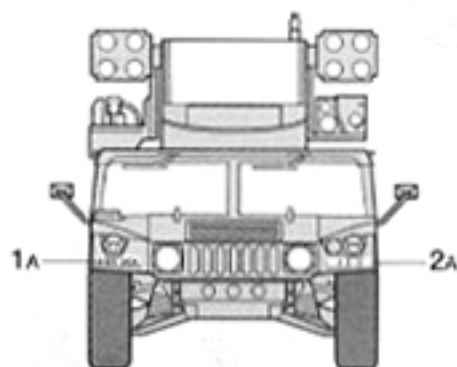
10



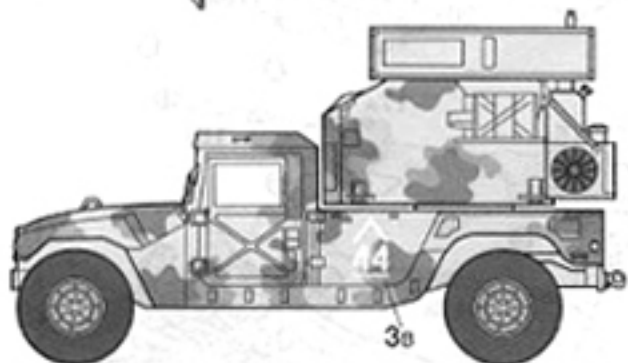
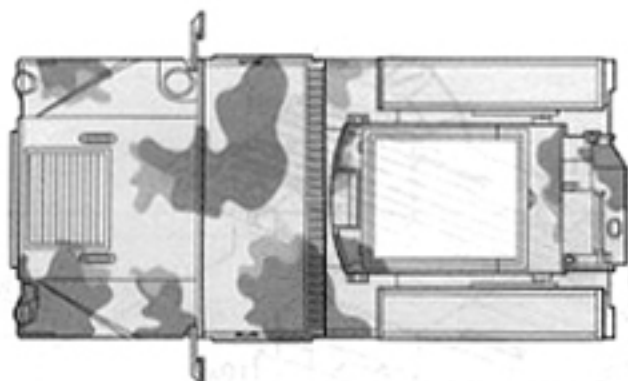
«U.S. ARMY – SAUDI ARABIA; 1991»



1705 MODEL MASTER
F.S. 33531
Sand
Sand (M)
Sabbia (O)
Sable (M)



«U.S. ARMY – IFOR – BOSNIA; 2000»



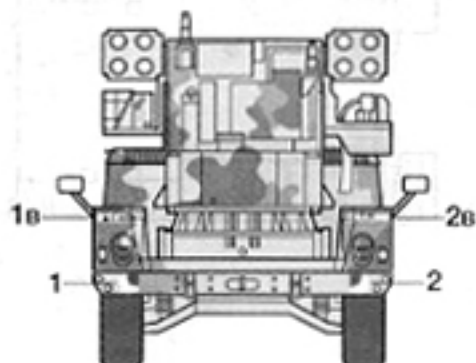
1764 MODEL MASTER
F.S. 34092
European Green
Tanngrün (M)
Verde Mimetico Eur. (O)
Vert Européen (M)



1723 MODEL MASTER
F.S. 36118
Gunship Gray
Dunkelgrau (M)
Grigio Blu Scuro (O)
Gris Navire de Guerre (M)



1701 MODEL MASTER
F.S. 30117
Military Brown
Militärbraun
Marrone Militare (O)
Brun Militaire (M)



ISTRUZIONI per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie accostando dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 1/2 minuto, mettere in posizione sul modello e fare scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimete con una piccola punta.

Directions for applying the decals: Cut the required decals out of the sheet. Dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute, position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean tip.

Platzung av decaler: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 1/2-minut. Sätt decalen på plats på modellen och låt den saktis glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en ren pinne.



Anweisungen für Aufkleber-Anbringung: Die benötigten Aufkleber vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute einweichen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abstreifen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Aufkleber mit einem sauberen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies: Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle et les laisser glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Istruções para a aplicação de las decalcomanias: cortar las decalcomanias deseadas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las decalcomanias sobre el modelo, hacerlas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un paño limpio.

Transfer: Rip the required decal off, dip it for ca. 1/2 minute under water, hold the transfer leg on the model and shift the paper to the place. With a clean cloth press the decal.

Transfer: Rip the required decal off, dip it for ca. 1/2 minute under water, hold the transfer leg on the model and shift the paper to the place. With a clean cloth press the decal.

Transfer: Rip the required decal off, dip it for ca. 1/2 minute under water, hold the transfer leg on the model and shift the paper to the place. With a clean cloth press the decal.